

|                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DENOMINAZIONE / PRODUCT<br>NAME / NOM DU PRODUIT /<br>PRODUKTBEZEICHNUNG /<br>DENOMINACIÓN / NOME DO<br>PRODUTO                                                                     | <b>Monoart® Bicchiere in carta, Graffiti</b><br><b>Paper cup, Graffiti</b><br><b>Gobelet en carton, Graffiti</b><br><b>Mundspülbecher aus Hartpapier, Graffiti</b><br><b>Vaso de papel, Graffiti</b><br><b>Copo de papel, Graffiti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| DESCRIZIONE / PRODUCT<br>DESCRIPTION / DESCRIPTION /<br>PRODUKTBESCHREIBUNG /<br>DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO DO<br>PRODUTO                                                              | Bicchieri monouso in carta con bordi arrotondati.<br>Disposable cups in paper with rounded edges.<br>Gobelets à usage unique en papier avec bords arrondis.<br>Einwegbecher aus Papier mit abgerundeten Rändern.<br>Vasos desechables de papel con bordes redondeados.<br>Copos descartáveis em papel com bordos arredondados                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| CARATTERISTICHE FISICHE /<br>PHYSICAL CHARACTERISTICS /<br>CARACTÉRISTIQUES<br>PHYSIQUES / PHYSIKALISCHE<br>EIGENSCHAFTEN /<br>CARACTERÍSTICAS FÍSICAS /<br>CARACTERÍSTICAS FÍSICAS | <p>Materiale: carta con rivestimento interno idrofobico. Carta Certificata FSC®.<br/>Material: paper with hydrophobic internal coating. FSC® Certified Paper.<br/>Matériau : papier avec revêtement interne hydrophobe. Papier Certifié FSC®.<br/>Material: Papier mit hydrophober Innenbeschichtung. FSC®-zertifiziertes Papier.<br/>Material: papel con revestimiento interno hidrofóbico. Papel certificado FSC®.<br/>Material: papel com revestimento interno hidrofóbico. Papel certificado FSC®.</p> <p>Diametro bocca / Mouth diameter / Diamètre embouchure / Öffnungsdurchmesser / Diámetro boca /<br/>Diâmetro boca: 70 mm.</p> <p>Capacità / Capacity / Capacité / Fassungsvermögen / Capacidad / Capacidade: 200 cc</p> <p>Colori / Colours / Couleurs / Farben / Cores / Cores:<br/>- azzurro con pattern bianco / light blue with white pattern / bleu clair avec motif blanc / hellblau mit<br/>weißem Muster / celeste con estampado blanco / azul claro com padrão branco<br/>- lilla con pattern vinaccia / lilac with burgundy pattern / lilas avec motif lie-de-vin / lila mit weinrotem<br/>Muster / lila con estampado burdeos / lilás com padrão bordô<br/>- lime con pattern verde / lime with green pattern / lime avec motif vert / Cedro mit grünem Muster /<br/>lima con estampado verde / limão com padrão verde<br/>- rosa con pattern grigio / pink with grey pattern / rose avec motif gris / pink with grey pattern / rosa con<br/>estampado gris / rosa com padrão cinza</p> |
| DOSAGGIO / DOSING / DOSAGE<br>/ DOSIERUNG / DOSIFICACIÓN /<br>DOSAGEM                                                                                                               | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ETICHETTATURA DI<br>PERICOLOSITÀ / DANGER<br>LABELLING / ÉTIQUETAGE DE<br>RISQUE / GEFAHRENETIKETT /<br>ETIQUETADO DE<br>PELIGROSIDAD /<br>ETIQUETAGEM DE PERIGO                    | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| INFORMAZIONI DI SICUREZZA /<br>SAFETY INFORMATION /<br>INFORMATIONS DE SÉCURITÉ /<br>SICHERHEITSINFORMATIONEN /<br>INFORMACIÓN SOBRE LA<br>SEGURIDAD / INFORMAÇÕES DE<br>SEGURANÇA  | <p>Destinato all'uso in odontoiatria, per sciacqui orali. Utilizzo con collutorio per massimo 10 minuti.<br/>Intended for use in dentistry, for oral rinses. Mouth rinsing solution for max. 10 minutes.<br/>Destiné à être utilisé en dentisterie, pour les rinçages buccaux. Maximum 10 minutes d'utilisation avec<br/>un bain de bouche.<br/>Bestimmt für die Verwendung in der Zahnmedizin, für Mundspülungen. Mundspüllösungen max. 10<br/>Minuten<br/>Destinado a uso en odontología, para enjuagues bucales. Solución de enjuague bucal para máx. 10<br/>minutos.<br/>Destinado ao uso em odontologia, para enxágue oral. Solução para enxaguatório bucal por no máx. 10<br/>minutos.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| SCHEDA DI SICUREZZA / SAFETY<br>DATA SHEET / FICHE DE<br>DONNÉES DE SÉCURITÉ /<br>SICHERHEITSDATENBLATT /<br>FICHA DE SEGURIDAD / FICHA DE<br>SEGURANÇA                             | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO / REFERENCE DIRECTIVES AND / OR STANDARDS / DIRECTIVE ET/OU NORME DE RÉFÉRENCE / BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER NORM / DIRECTIVA Y/O NORMA DE REFERENCIA / DIRECTIVA E/OU NORMA DE REFERÊNCIA | N/A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| STOCCAGGIO / STORAGE / STOCKAGE / LAGERUNG / ALMACENAMIENTO / ARMAZENAGEM                                                                                                                                                   | <p>I bicchieri dovrebbero essere immagazzinati in condizioni asciutte a temperatura ambiente.</p> <p>The cups should be stored in dry conditions at room temperature.</p> <p>Les gobelets doivent être conservés au sec à température ambiante.</p> <p>Die Becher sollten trocken bei Raumtemperatur gelagert werden.</p> <p>Los vasos deben almacenarse en condiciones secas a temperatura ambiente.</p> <p>Os óculos devem ser armazenados em condições secas à temperatura ambiente.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| DURATA / DURATION / DURÉE / DAUER / DURACIÓN / DURAÇÃO                                                                                                                                                                      | <p>Non ha scadenza.</p> <p>No expiry date.</p> <p>Sans date de péremption.</p> <p>Kein Verfalldatum.</p> <p>No hay fecha de vencimiento.</p> <p>Ilimitada.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| CONFEZIONI / PACKAGES / CONDITIONNEMENT / PACKUNGEN / ENVASES / EMBALAGENS                                                                                                                                                  | <p>20 tubi da 50 pezzi.</p> <p>20 tubes of 50 pieces each.</p> <p>20 tubes de 50 unités.</p> <p>20 Rohre zu 50 Stück.</p> <p>20 tubos de 50 piezas.</p> <p>20 tubos de 50 unidades.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| SMALTIMENTO / DISPOSAL / ÉLIMINATION / ENTSORGUNG / ELIMINACIÓN / ELIMINAÇÃO                                                                                                                                                | <p>Il bicchiere deve essere smaltito in conformità con le procedure mediche adottate dalle istituzioni e organizzazioni sanitarie e in base alle leggi e ai regolamenti locali, statali o federali.</p> <p>Dopo l'uso, il bicchiere rientra nella categoria dei rifiuti epidemiologicamente pericolosi: materiali e strumenti, oggetti contaminati da sangue e / o altri fluidi biologici. Smaltire il prodotto di conseguenza.</p> <p>The cup must be disposed of in accordance with medical procedures adopted by health care institutions and organizations and local, state or federal laws and regulations.</p> <p>After use, the cup fall into the category of epidemiologically hazardous waste: materials and tools, objects contaminated with blood and / or other biological fluids. Dispose of the cup accordingly.</p> <p>Le gobelet doit être éliminé conformément aux procédures médicales adoptées par les établissements et organisations de soins de santé et aux lois et règlements locaux, étatiques ou fédéraux.</p> <p>Après utilisation, le gobelet entre dans la catégorie des déchets épidémiologiquement dangereux: matériaux et outils, objets contaminés par du sang et / ou d'autres fluides biologiques. Jetez le gobelet en conséquence.</p> <p>Der Einwegbecher muss gemäß den medizinischen Verfahren entsorgt werden, die von Gesundheitseinrichtungen und -organisationen sowie den örtlichen, staatlichen oder bundesstaatlichen Gesetzen und Vorschriften erlassen wurden.</p> <p>Nach dem Gebrauch fällt der Einwegbecher in die Kategorie der epidemiologisch gefährlichen Abfälle: Materialien und Werkzeuge, mit Blut und / oder anderen biologischen Flüssigkeiten kontaminierte Gegenstände. Entsorgen Sie die Einwegbecher entsprechend.</p> <p>El vaso debe desecharse de acuerdo con los procedimientos médicos adoptados por las instituciones y organizaciones de atención médica y las leyes y regulaciones locales, estatales o federales.</p> <p>Después de su uso, el vaso entra en la categoría de residuo epidemiológicamente peligroso: materiales y herramientas, objetos contaminados con sangre y / u otros fluidos biológicos. Deseche el vaso en consecuencia.</p> <p>O copo deve ser descartado de acordo com os procedimentos médicos adotados por instituições e organizações de saúde e leis e regulamentos locais, estaduais ou federais.</p> <p>Após o uso, o copo cai na categoria de lixo epidemiologicamente perigoso: materiais e ferramentas, objetos contaminados com sangue e / ou outros fluidos biológicos. Elimine o copo em conformidade.</p> |

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / Nicht anwendbar / no aplicable / não aplicável

*Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.*

*All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.*

*Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.*

*Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.*

*La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.*

*As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.*